

## Dhan Dhan Ram Das Guru Shabad

Dhan dhan Raam Daas gur, jin siri-aa tinai savaari-aa

Poori hoï karaamaat aap sirajanhaarai dhaari-aa

Sikhi atai sangati paarbrahm kar namasakaari-aa

Atal athaa-o atol tou tayraa ant na paaraavaari-aa

Jinee tou sayvi-aa bhaa-o kar say tudh paar utaari-aa

Lab lobh kaam krodh mo maar kadhay tudh saparvaari-aa

Dhan so tayraa thaana hai sach tayraa paisakaari-aa

Naanak tou lehanaa touhai gur amar tou veechaari-aa

Gur dithaa taa man saadhaari-aa

Béni et béni soit Guru Ram Das ; celui qui t'a créé t'a aussi exalté.

Parfait est ton miracle ; le Créateur t'a installé sur un trône.

Les sikhs ainsi que toutes les personnes conscientes Te reconnaissent parce que tu manifestes Paarbrahm (le Créateur).

Tu (le Créateur) es immuable, insondable et incommensurable ; Tu n'as ni fin ni limite.

Tu es immuable, insondable et incommensurable ; Ceux qui Te servent avec amour sont portés à travers la mer de l'existence.

Les cinq obstacles : la luxure, la colère, la cupidité, l'orgueil et l'attachement : Vous les avez battus et chassés.

Béni soit ton royaume, et Vrai est ta gloire magnifique.

Tu es Nanak, Tu es Angad, et Tu es Amar Das ; Quand je Te reconnais, mon âme est réconfortée.